

# Come aiutare i vostri figli ad apprendere

Consigli per i genitori di allievi che usano l'inglese come lingua aggiuntiva (EAL - 'English as Additional Language')

## Qui potrete trovare idee pratiche per:

1. promuovere un vostro maggior coinvolgimento nella vita scolastica
2. aiutare i vostri figli ad apprendere

## Promuovere un vostro maggior coinvolgimento nella vita scolastica

Chase High o desiderano che i genitori siano attivamente coinvolti nella vita scolastica e vi aiuteranno in questo senso se pensate che la vostra conoscenza limitata dell'inglese o i vostri impegni di lavoro non ve lo consentano..

## Ecco alcune idee per aiutarvi:

- Dite alla scuola se alcuni testi sono troppo difficili per voi, ad esempio la corrispondenza che vi invia la scuola o il suo sito Web
- Dite alla scuola cosa vi aiuterebbe a comprendere meglio le sue comunicazioni, ad esempio una traduzione delle comunicazioni orali.
- Dite al personale della scuola se parla troppo velocemente per voi o se usa parole che non conoscete. Ecco alcune frasi di cortesia che potete usare in queste situazioni:

**Could you say that again?  
I didn't understand.**

**I'm sorry, but I didn't understand you.  
Could you please repeat that?**

**Could you please tell me what \_\_\_\_\_ means?**

- Dite alla scuola qual è l'orario migliore per contattarvi, e il miglior numero di telefono
- Informate la scuola se un altro membro della famiglia parla più fluentemente l'inglese di voi ed è in grado di comunicare con la scuola
- Chiedete alla scuola informazioni sulla scuola stessa e sull'apprendimento dei vostri figli. Chiedete che le informazioni vengano tradotte nella vostra lingua madre. Dovreste chiedere informazioni riguardanti:
  - L'orario scolastico
  - I compiti dei vostri figli
  - Esami e compiti in classe (a volte vengono chiamati 'valutazioni' (assessments))
  - Frequenza
  - Il programma scolastico e gli stadi accademici chiave (Key Stages)

- Aderite a un gruppo di genitori che parlano la vostra stessa lingua.
- Partecipate agli incontri con gli insegnanti. Se siete preoccupati per il vostro livello di conoscenza dell'inglese, potete chiedere un incontro di persona con un insegnante per parlare del progresso dei vostri figli. Potete anche chiedere alla scuola se all'incontro può partecipare anche un interprete per aiutarvi.

## Come sostenere l'apprendimento dei vostri figli

Chase High si aspettano che gli allievi facciano i compiti e che i genitori li aiutino e incoraggino l'apprendimento a casa.

### Ecco alcune idee per aiutare i vostri figli ad apprendere::

#### Per aiutare i vostri figli con i compiti:

- Fate domande e parlate degli argomenti studiati usando la vostra prima lingua
- Incoraggiate i vostri figli a usare un dizionario bilingue per tradurre le parole
- Incoraggiate i vostri figli a trascrivere le nuove parole apprese in inglese e/o nella loro prima lingua per aiutarli a ricordarle
- Incoraggiate i vostri figli a fare domande ai loro insegnanti se non capiscono qualcosa

Leggete con i vostri figli a casa Potete farlo nella vostra prima lingua, commentando le figure e quello che sta succedendo nella storia. Potete ascoltare i figli più grandi mentre leggono e chiedere loro di provare a indovinare le parole se non sanno cosa significano. Questi siti Web pubblicano storie in molte lingue diverse e sono tutti gratuiti:

[World Stories](#) e [Unite for Literacy](#).

Iscrivetevi a un corso per migliorare il vostro inglese. Anche il vostro centro di educazione permanente locale ('Further Education College') potrebbe offrire corsi [ESOL](#) ('English for Speakers of Other Languages' - inglese per parlanti di altre lingue). Se non potete iscrivervi a un corso, o desiderate apprendere in modo autonomo, potete trovare degli esercizi gratuiti in lingua inglese presso [British Council](#).

## I nostri contatti

Mrs Jones	<a href="mailto:maggie.jones@chasehigh.org">maggie.jones@chasehigh.org</a>	01702 963888
Mrs Farmer	<a href="mailto:daria.farmer@chasehigh.org">daria.farmer@chasehigh.org</a>	01702 963883
Ms Liddell	<a href="mailto:karina.liddell@chasehigh.org">karina.liddell@chasehigh.org</a>	01702 963894